

Family Member Number: FMN

DATE

HOH_NAME
ADDR_LINE_1
ADDR_LINE_2
CITY, STATE ZIP



Kính gửi HOH_NAME,

Vui lòng đọc kỹ bức thư này để biết những thông tin quan trọng về Chương trình Healthy Families!

Vào năm tới, toàn bộ trẻ em thuộc Healthy Families sẽ chuyển sang chương trình Medi-Cal.

Bảo hiểm y tế, nha khoa và bảo hiêm mắt của con em của quý vị sẽ không mất đi. Medi-Cal bao gồm tất cả các phúc lợi hiện có của Healthy Families.

- Việc chuyển sang Medi-Cal sẽ diễn ra trong vòng một năm, bắt đầu từ năm 2013.
- Chúng tôi sẽ gửi cho quý vị một bức thư trong đó có ngày con em quý vị được chuyển sang Medi-Cal.
- Chúng tôi sẽ gửi cho quý vị ba bức thư nữa với những thông tin quan trọng trước khi con em quý vị được chuyển sang Medi-Cal.

Những lưu ý cần quan tâm trước khi con em quý vị chuyển sang Medi-Cal:

- Thanh toán bảo phí Healthy Families hàng tháng.
- Phản hồi lại những thư từ liên quan tới Tái xét Điều kiện Hàng năm.
- Gửi cho chúng tôi địa chỉ mới của quý vị nếu quý vị chuyển chỗ ở, và cũng cho chúng tôi biết nếu quý vị đổi số điện thoại.
- Xem chừng thùng thư để nhận thêm ba bức thư nữa về vấn đề chuyển sang Medi-Cal của con em quý vị.

Vui lòng đọc phần Những Câu hỏi Thường gặp (Frequently Asked Questions) ở trang tiếp theo và truy cập vào trang mạng của chúng tôi tại www.healthyfamilies.ca.gov.

Nếu quý vị có thắc mắc gì về Healthy Families, hãy gọi **1-866-848-9166**, Thứ Hai tới Thứ Sáu, từ 8 giờ sáng tới 8 giờ tối, hoặc Thứ Bảy, từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều. Đây là cuộc gọi miễn phí.

Trân trọng,

Healthy Families Program

Xem Mặt Sau

Những Câu Hỏi Thường gặp về việc chuyển từ Healthy Families sang Medi-Cal

1. Tại sao Healthy Families thay đổi?

Một đạo luật mới tại California quy định rằng các trẻ em hiện đang trong chương trình Healthy Families phải chuyển sang chương trình Medi-Cal. Việc này sẽ tiến hành trong vòng một năm, bắt đầu từ năm 2013.

2. Hiện tại Healthy Families có còn không?

Còn, Healthy Families hiện vẫn còn. Đừng quên là phải thanh toán bảo phí hàng tháng đúng hạn và đọc toàn bộ những thư gửi tới từ Healthy Families và Medi-Cal.

3. Medi-Cal là gì?

Medi-Cal là chương trình Medicaid của bang California (California's Medicaid program.) Chương trình này cung cấp những phúc lợi về y tế, nha khoa và mắt.

4. Liệu con em của tôi vẫn duy trì chương trình y tế cũ chứ?

Con em quý vị sẽ có bảo hiểm y tế. Nếu chương trình y tế Healthy Families của con em quý vị cũng có giá trị đối với Medi-Cal thì con em quý vị sẽ vẫn ở nguyên trong chương trình cũ.

Nếu chương trình y tế Healthy Families của con em quý vị không có giá trị đối với Medi-Cal thì quý vị phải chọn một chương trình y tế mới hoặc một bác sĩ thuộc Medi-Cal tùy theo quận hạt quý vị đang ở. Chúng tôi sẽ gửi thư thêm nếu quý vị cần chọn một chương trình mới cho con em mình.

5. Liệu con em của tôi vẫn duy trì chương trình nha khoa cũ chứ?

Con em quý vị sẽ có bảo hiểm nha khoa, nhưng có thể không cùng chương trình. Chúng tôi sẽ gửi thư giải thích thêm về bảo hiểm nha khoa.

6. Liệu con em của tôi vẫn duy trì chương trình về mắt như cũ chứ?

Con em quý vị sẽ có bảo hiểm mắt. Medi-Cal cung cấp các dịch vụ về mắt thông qua các chương trình y tế và các bác sĩ thuộc Medi-Cal. Chúng tôi sẽ gửi thư giải thích thêm về bảo hiểm mắt.

7. Liệu tôi có phải trả bảo phí cho con em của tôi trong chương trình Medi-Cal không?

Điều đó tùy thuộc vào thu nhập của quý vị. Một số gia đình có thể không phải trả bảo phí cho Medi-Cal. Một số gia đình có thu nhập cao hơn có thể phải trả bảo phí hàng tháng là \$13 cho mỗi đứa trẻ cho tới tối đa là \$39 cho tất cả trẻ em trong gia đình.